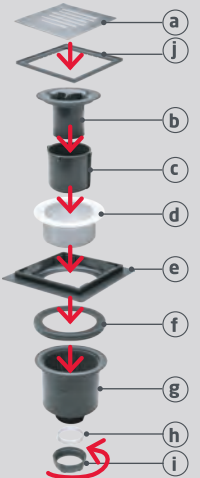




VENISIO VERTICAL

NO VENISIO VERTICAL_A
06/2022

INCLUDED



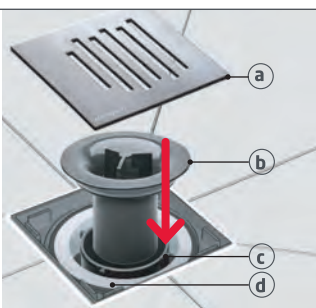
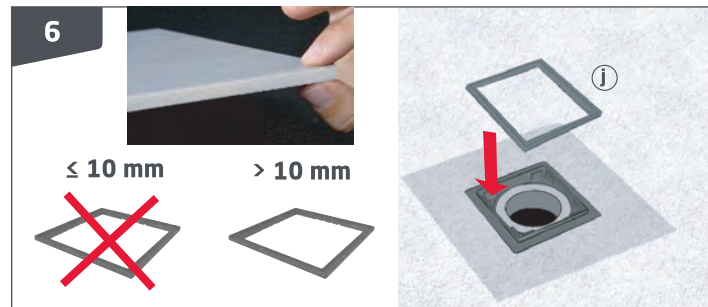
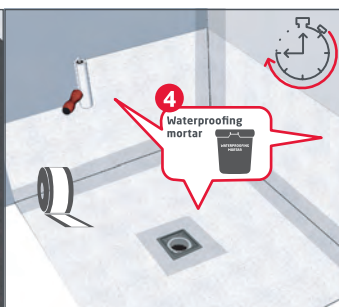
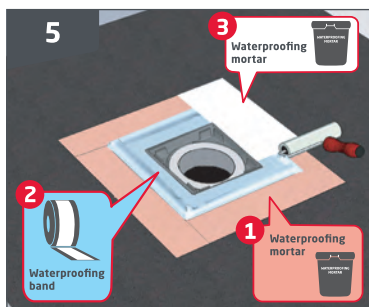
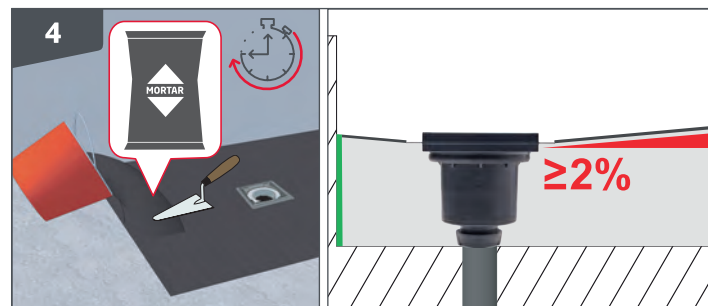
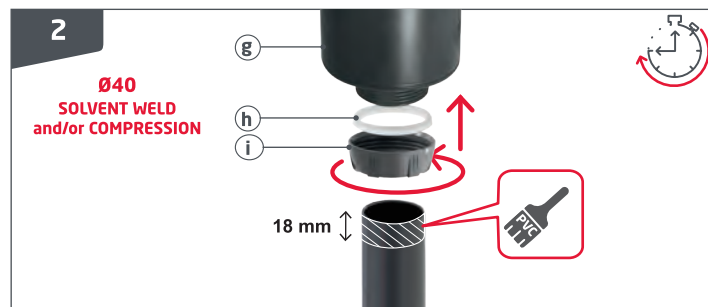
SCREW



CLEVER!
USE IT AS A TOOL TO
TIGHTEN **d** IN PLACE



NOT INCLUDED





VENISIO VERTICAL

FR VENISIO VERTICAL

Avant la réalisation du chantier, prendre connaissance des réglementations de mise en œuvre. Les supports à recouvrir doivent être sains, propres, dépourvus. Assembler les pièces (d) (e) (f) (g).

- 1- Placer la bonde à la hauteur souhaitée et vérifier son niveau.
- 2- Puis la coller avec de la colle PVC au tuyau d'évacuation. Vérifier avant que la colle PVC ne sèche, que le dessus de la bonde chaper (e) est à la hauteur souhaitée.
- 3- Verser 2 litres d'eau pour tester l'étanchéité.
- 4- Mettre en place une bande périphérique compressible de 5 mm d'épaisseur minimum le long des parois verticales. Puis, réaliser la chape au mortier avec des pentes de 2% minimum.
- 5- Réaliser la reprise d'étanchéité avec un enduit d'étanchéité et une bande de renfort. Réaliser l'étanchéité complète de la douche (murs et sol) avec un enduit d'étanchéité.
- 6- Utilisation possible de la hausse (1) pour les carreaux > 10 mm.
- 7- Coller le carrelage au mortier colle et réaliser les joints de préférence avec un joint epoxy.
- 8- Réaliser un joint périphérique souple avec du silicone entre le carrelage et le cadre puis installer le godet, le tube plongeur et la grille, (a) (b) (c).

Pour garantir une bonne évacuation, retirer, nettoyer et ré-insérer régulièrement le godet (c). Nettoyer uniquement à l'eau savonneuse. Accès aux canalisations possible à l'aide d'un foret.

EN VENISIO VERTICAL

Before carrying out the work, familiarize yourself with the implementation regulations. The substrates to be covered must be sound, clean and free of dust. Assemble parts (d) (e) (f) (g).

- 1- Place the drain at the desired height and verify its level.
- 2- Then, glue it with PVC glue to the evacuation pipe. Verify before the PVC glue is dry, that the top of the tileable drain (e) is at the desired height.
- 3- Pour in 2 litres of water in order to check there are no leaks.
- 4- Then, glue it with PVC glue to the evacuation pipe. Verify before the PVC glue is dry, that the top of the tileable drain (e) is at the desired height.
- 5- Seal with waterproofing mortar and reinforcement waterproofing band.
- 6- Complete the waterproofing of the entire shower (walls and floor) with waterproofing mortar.
- 7- Optional additional spacer (1) could be used for >10 mm.
- 8- Apply tiles with tile adhesive and grout with waterproof grout.
- 9- Make a silicone seal between the tile and the frame, then install the cup, the plunger tube and the grid, (a) (b) (c).

To ensure proper drainage, remove, clean and reinsert the cup (c) regularly. Clean only with soapy water. Access to the pipes possible using a drain unblocker.

NL VENISIO VERTICAL

Alvorens de werken uit te voeren, moet u kennis nemen van de installatieregels. De te bekleden oppervlakken moeten onbeschadigd, proper en stofvrij zijn. Monteer de stukken (d) (e) (f) (g).

- 1- Plaats de afvoerplug op de gewenste hoogte en ga na of deze waterpas staat.
- 2- Kleef deze vervolgens met de PVC-lijm op de afvoerbuis. Controleer voor de PVC-lijm droog is of de bovenkant van de in deklaag in te werken afvoerplug (e) zich op de gewenste hoogte bevindt.
- 3- Giet 2 liter water in de afvoergoot om de waterdichtheid te testen.
- 4- Kleef deze vervolgens met de PVC-lijm op de afvoerbuis. Controleer voor de PVC-lijm droog is of de bovenkant van de in deklaag in te werken afvoerplug (e) zich op de gewenste hoogte bevindt.
- 5- Zorg met behulp van een dichtingscoating en een versterkingsstrook voor een volledige afichting.
- 6- Maak de douche (muren en vloer) volledig waterdicht met een dichtingscoating.
- 7- Gebruik de verhoging (1) voor tegels die dikker zijn dan 10 mm.
- 8- Kleef de tegels op de mortellijm en voeg bij voorkeur met een epoxy voegmiddel.
- 9- Voeg de rand tussen de tegel en het kader met silicone. Plaats vervolgens het opvangbakje, de pompelbuis en het rooster, (a) (b) (c).

Voor een goede afvoer moet cup (c) regelmatig worden verwijderd, schoongemaakt en weer teruggeplaatst. Maak het uitsluitend schoon met zeepwater. Toegang tot de leidingen mogelijk met behulp van een ontstoppingsveer.

ES VENISIO VERTICAL

Antes de realizar la obra, debe conocer la normativa de aplicación. Las superficies a cubrir deben estar en buen estado, limpias y sin polvo. Monte las piezas (d) (e) (f) (g).

- 1- Coloque la válvula a la altura deseada y compruebe su nivel.
- 2- A continuación, péguela con cola de PVC al tubo de desagüe. Antes de que se seque la cola de PVC, compruebe que la parte superior de la válvula para obra (e) esté a la altura deseada.
- 3- Vierta 2 litros de agua para comprobar la estanqueidad.
- 4- Coloque una banda periférica comprimible de al menos 5 mm de espesor a lo largo de las paredes verticales. Luego realice el revestimiento con el mortero con pendientes del 2% como mínimo.
- 5- Realice la estanqueidad de la entrada de la válvula con impermeabilizante y una banda de refuerzo. Realice la estanqueidad completa de la ducha (paredes y suelo) con impermeabilizante.
- 6- Uso posible de soportes (1) para ajustar la altura de las baldosas > 10 mm.
- 7- Colocar las baldosas con cemento cola y realice las juntas preferentemente con una junta epoxy.
- 8- Realice una junta periférica flexible con silicona entre las baldosas y el marco y luego instale el vaso, el sifón y la rejilla, (a) (b) (c).

Para garantizar una evacuación adecuada, retire, limpie y vuelva a colocar el vaso (c) regularmente. Limpiar solamente con agua jabonosa. Es posible acceder a las tuberías con un desatascaor.

IT VENISIO VERTICAL

Prima di iniziare il lavoro, prendere atto delle regole di implementazione. I supporti devono essere sani, puliti e sponderati. Montare i pezzi (d) (e) (f) (g).

- 1- Posizionare la piletta all'altezza desiderata e verificare che sia a livello.
- 2- In seguito, incollarla al tubo di scarico usando della colla PVC. Prima che la colla si asciughi, verificare che la parte superiore della piletta (e) si trovi all'altezza desiderata.
- 3- Versare 2 litri d'acqua per collaudare la tenuta stagna.
- 4- Installare in una bande compressive di spessore 5mm minimum il lungo delle parete verticale. In seguito, realizzare il massetto di malta con pendenze del minimum 2%.
- 5- Realizzare l'impianto a tenuta stagna con uno strato impermeabile e un nastro di rinforzo.
- 6- Realizzare l'impermeabilità completa della doccia (pareti e pavimento) con uno strato impermeabile.
- 7- Uso possibile del rialzo (1) per le piastrelle con spessore superiore a 10 mm.
- 8- Incollare le piastrelle con malta e colla e realizzare le guarnizioni, preferibilmente con un prodotto epossidico.
- 9- Realizzare una giunto periferico flessibile, usando del silicone, tra le piastrelle e il telaio, dopodiché installare la tazza, il tubo di raccolta e la griglia, (a) (b) (c).

Per garantire uno scarico ottimale, rimuovere, pulire e reinserire la tazza (c) a intervalli regolari. Pulire solo con acqua e sapone. Per accedere ai tubi di scarico, utilizzare una molla straturubi.

PT VENISIO VERTICAL

Antes da execução da obra, tomar conhecimento dos regulamentos relativos à instalação. Os suportes a cobrir devem ser sólidos, limpos e sem vestígios de poeira. Montar as peças (d) (e) (f) (g).

- 1- Colocar a válvula na altura desejada e verificar o nível.
- 2- Em seguida, colar com a cola PVC ao tubo de escoamento. Verificar, antes que a cola PVC seque, que a parte superior da válvula a revestir (e) está na altura desejada.
- 3- Derramar 2 litros de água para testar a impermeabilização.
- 4- Instalar uma fita compressível para juntas perimetrais com uma espessura mínima de 5 mm ao longo das paredes verticais. De seguida, criar a base de argamassa com inclinações de, no mínimo, 2%.
- 5- Proceder à impermeabilização com um revestimento de impermeabilização e uma faixa de reforço. Impermeabilizar totalmente o duche (paredes e chão) com um revestimento de impermeabilização.
- 6- Utilização possível do apoio (1) para azulejos > 10 mm.
- 7- Colar os azulejos com argamassa adesiva e criar as juntas, de preferência, com epóxi para juntas.
- 8- Criar uma junta periférica flexível com silicone entre os azulejos e a estrutura, depois colocar o recipiente, o tubo de imersão e a grade, (a) (b) (c).

Para garantir uma drenagem adequada, remove, limpe e reintroduza regularmente o copo (c). Limpar apenas com água quente e sabão. O acesso aos tubos é possível por meio de um desentupidor.

DE VENISIO VERTICAL

Vor Beginn der Arbeiten ist es ratsam, sich über die verschiedenen Bestimmungen zum Einbau zu informieren. Der Untergrund, auf dem der Einbau erfolgen soll, muss sauber und staubfrei sein.

- 1- Elemente (d) (e) (f) (g), montieren.
- 2- Den Ablauf in der gewünschten Höhe einsetzen und die Ausrichtung überprüfen.
- 3- Dann mit PVC-Kleber am Ablaufrohr festkleben. Vor Aushärten des PVC-Klebers überprüfen, ob sich die Oberkante des in den Estrich integrierenden Ablaufs (e) auf der gewünschten Höhe befindet.
- 4- 2 Liter Wasser einlaufen lassen, um die Dichtigkeit zu prüfen.
- 5- Räumung an den senkrechten Seitenwänden ein mindestens 5 mm dickes Quetschband anbringen. Dann mit Mörtel den Gefälleestrich ausführen (Mindestgefälle 2%).
- 6- Mit Dichtungsmasse und Verstärkungsband eine Abdichtungsschicht aufbringen. Dusche vollständig mit Dichtmasse abdichten (Wände und Boden).
- 7- Mit Höheneinsatz (1) kombinierbar, für Fliesen > 10 mm.
- 8- Fliesen mit Klebemörtel verlegen und vorzugsweise mit Epoxidharzfügenmasse verfugen.
- 9- Die Fuge zwischen Fliesen und Rahmen rundum mit Silikon flexibel abdichten und dann den Tassensiphon, das Tauchrohr und den Rost installieren, (a) (b) (c).

Um eine ordnungsgemäße Entwässerung zu gewährleisten, entfernen Sie den Becher (c), reinigen Sie ihn regelmäßig und wieder einsetzen. Nur mit Seifenlauge reinigen. Zugang zu den Rohren mit Hilfe eines Ferret möglich.

PL VENISIO VERTICAL

Przed wykonaniem prac prosimy zapoznać się z instrukcją montażu. Powierzchnie przeznaczone do pokrycia muszą być niezniszczone, czyste i wolne kurzu. Montaż części (d) (e) (f) (g).

- 1- Umieścić odpływ na zadanej wysokości i sprawdzić jego poziom.
- 2- Następnie przykleić go do rury odprowadzającej lejem do PCW. Przed wyschnięciem kleju do PCW sprawdzić, czy górna część odpływu (e) znajduje się na odpowiedniej wysokości.
- 3- Wlać 2 litry wody, aby sprawdzić szczelność.
- 4- Wzdłuż pionowych ścianek założyć ściśniętą opaskę o grubości co najmniej 5 mm. Następnie wykonać wylewkę podłogową za pomocą zaprawy ze spadzkiem wynoszącym przynajmniej 2%.
- 5- Wykonać kołnierz uszczelniający, używając podkładki uszczelniającego i wzmocnionej taśmy.
- 6- Wykonać pełne uszczelnienie przysznica (ściany i posadzka), używając podkładki uszczelniającego.
- 7- Możliwe jest użycie podkładki podwyższającej (1) dla płytek > 10 mm.
- 8- Przykleić płytki, używając zaprawy klejowej uszczelnic, najlepiej za pomocą uszczelnienia epoksydowego.
- 9- Wykonać elastyczną uszczelkę obwodową za pomocą silikonu między płytkami kafelkowymi a ramą, a następnie zamontować część denną, kociołek i kratkę, (a) (b) (c).

Aby zapewnić prawidłowy przepływ, regularnie wyjmij, czyść i ponownie umieszczaj wkład (c). Czyść wyłącznie wodą z mydłem. Dostęp do rur możliwy za pomocą specjalny kanalizacyjny.

RO VENISIO VERTICAL

Înainte de instalare, aveți în vedere reglementările privind executia lucrărilor. Este necesar ca suprafețele care trebuie acoperite să fie solide, curate și fără praf. Asamblați piesele (d) (e) (f) (g).

- 1- Așezați ventilul la înălțimea dorită și verificați dacă este la nivel.
- 2- Apoi, lipiți-l de teava de scurgere cu adeziv pentru PVC. Înainte ca adezivul pentru PVC să se usuce, verificați dacă partea de sus a ventilului de scurgere (flansa) (e) este la înălțimea dorită.
- 3- Turnați 2 litri de apă pentru a verifica etanșeitatea.
- 4- Montați o bandă periferică comprimabilă cu o grosime de minimum 5 mm de-a lungul pereților verticali. Construiți apoi sapa în mortar, asigurând pante de minimum 2%.
- 5- Realizați rețanșeizarea cu agent de etanșare și o bandă de întărire. Etanșezați complet dusul (pereti și pardoseala) cu un agent de etanșare.
- 6- Se poate utiliza extensia (1) pentru plăci ceramice > 10 mm.
- 7- Lipiți placa ceramică cu mortar adeziv și realizați îmbinările, de preferat cu agent epoxidic pentru îmbinări.
- 8- Realizați o etanșare perimetrală flexibilă cu silicon între plăcile ceramice și cadru, apoi montați capacul de întretinere, tubul de imersie și grăturul, (a) (b) (c).

Pentru a asigura un drenaj adecvat, scoateți, curățați și reintroduceți cupa (c) în mod regulat. Curățați numai cu apă și săpun. Accesul la conducte este posibil folosind un dispozitiv special.

RU VENISIO VERTICAL (ВЕНЕЦИЯ КОМПАКТ)

Перед проведением ремонтных работ ознакомьтесь с правилами выполнения. Покрываемые поверхности должны быть неповрежденными, чистыми и очищенными от пыли. Соберите детали (d) (e) (f) (g).

- 1- Установите трап на нужной высоте и проверьте его уровень.
- 2- Затем приклейте его к клею ПВХ к сливной трубе. Прежде чем клей ПВХ высохнет, убедитесь, что верхняя часть трапа (e) находится на нужной высоте.
- 3- Залейте 2 литра воды, чтобы проверить герметичность.
- 4- Уложите уплотнительную ленту толщиной не менее 5 мм вдоль вертикальных стенок. Затем залейте раствор для стяжки с уклоном не менее 2%.
- 5- Возстановите гидроизоляцию с помощью изоляционного покрытия и укрепляющей гидроизоляционной ленты. Завершите гидроизоляцию душа (стены и пол) гидроизоляционным покрытием.
- 6- Для регулировки высоты возможно использование дополнительной вставки (1) для плитки > 10мм (не входит в комплект).
- 7- Приклейте плитку при помощи специального раствора и сделайте затирку швов предпочтительно эпоксидной смесью.
- 8- Установите гибкое бордюрное соединение из силикона между плиткой и лотком, затем установите чашу, погружную трубку и решетку, (a) (b) (c).

Чтобы обеспечить надлежащую эффективность слива, регулярно извлекайте, промывайте и вставляйте обратно стаканчик (c). При очистке следует использовать мыльную воду. Доступ к канализационным трубам возможен при помощи троса.

EL VENISIO VERTICAL

Πριν από την προετοιμασία του χώρου εργασίας, λάβετε γνώση των κανονισμών εκτέλεσης. Οι βάσεις προς επικάλυψη θα πρέπει να είναι υγιείς, καθαρές και χωρίς σκόνη. Συναρμολογήστε τα τμήματα (d) (e) (f) (g).

- 1- Τοποθετήστε την βαλβίδα στο επιθυμητό ύψος και ελέγξτε εάν είναι επίπεδη.
- 2- Στη συνέχεια, κολλήστε την στον σωλήνα εκκένωσης με κόλλα PVC. Πριν στεγνώσει η κόλλα PVC, βεβαιωθείτε ότι το κάτω μέρος της βαλβίδας (e) βρίσκεται στο επιθυμητό ύψος.
- 3- Ρίξτε 2 λίτρα νερό για να δοκιμάσετε την στεγανοποίηση.
- 4- Уложите уплотнительную ленту толщиной не менее 5 мм вдоль вертикальных стенок. Затем залейте раствор для стяжки с уклоном не менее 2%.
- 5- Στεγανοποιήστε με σφραγιστικό υλικό και ενισχυτική ταινία. Στεγανοποιήστε πλήρως την τουαλέτα (τοιχοί και δάπεδο) με σφραγιστικό υλικό στεγανοποίησης.
- 6- Δυνατότητα χρήσης ανυψωτικού (1) για πλακάκια > 10 mm.
- 7- Κολλήστε τα πλακάκια στο συγκολλητικό κονίαμα και γεμίστε τους αρμούς κατά προτίμηση με εποξειδικό υλικό αρμολογήσης.
- 8- Φιτέξτε μία περιφερειακή ελαστική ένωση από σιλικόνη μεταξύ πλακάκιών και πλαισίου, και στη συνέχεια τοποθετήστε το κύπελλο, τον σωλήνα βύθσης και την σχάρα, (a) (b) (c).

Για να εξασφαλίσετε την αποστράγγιση, να αφαιρείτε το δοχείο (c), να το καθαρίζετε τακτικά και να το τοποθετείτε ξανά στη θέση του Να καθαρίζετε μόνο με νερό και σαπούνι. Η πρόσβαση στις σωληνίες είναι εφικτή με τη χρήση εργαλείου σκαλισμού.

BG VENISIO VERTICAL

Преди да започнете работа, се запознайте с нормативните изисквания за монтаж. Повърхностите, които ще се покриват, трябва да са здрави, чисти и без прах. Сглобете частите (d) (e) (f) (g).

- 1- Поставете душ сифона на желаната височина и го нивелирайте.
- 2- След това го залепете с PVC лепило за отводнителната тръба. Преди да е изсъхнало лепилото се уверете, че горната част (e) на душ сифона за вграждане е на желаната височина.
- 3- Изпелете 2 литра вода, за да проверите непроницаемостта.
- 4- На вертикалните стени поставете окантваща компенсаторна лента с дебелина най-малко 5 mm. След това направете замазка, като спазвате наклон от минимум 2%.
- 5- Поставете хидроизолацията строително тиксо и довършете хидроизолацията на сифона с хидроизолиращ слой. Завершете хидроизолацията на душовото пространство (стени и под) с нанасяне на течна хидроизолационна мембрана.
- 6- Възможно използване на наставка (1) за плочки > 10 mm.
- 7- Залепете плочките върху лепилната замазка и оформете предпочитаните fugи с епоксидна фигураща смес.
- 8- Уплътнете със силикон по цялата периферия между плочките и рамката, след това поставете втулката, чашката и решетката, (a) (b) (c).

За да осигурите достъп оттичане, редовно сваляйте, почиствайте и поставяйте обратно втулката (c). Почиствайте само със сапунена вода. Достъп до тръбите е възможен с помощта на кръгла четка.